



1st birthday checklist:

- Bake cake
- Buy presents
- Send invitations
- ✓ Schedule 12-month
checkup

Lista de actividades para el 1.^{er} cumpleaños:

- Hornear pastel
- Comprar regalos
- Enviar invitaciones
- ✓ Programar control médico
de los 12 meses

Dear Parent/Guardian,

Your child's first birthday is time for celebration—and it's also time for an important checkup at the doctor's office.

Our records show that it is time to schedule your child's 12-month checkup.

If your child does not have a checkup scheduled, please contact your child's doctor soon.

At this milestone appointment, your child will get weighed and measured, have a full physical exam, and may receive CDC-recommended vaccinations.

This postcard is being sent by your child's health plan, health clinic, or health department. Financial support for this communication has been provided by Pfizer Inc. No patient-identifiable information has been or will be provided to Pfizer.

Your child may receive shots at the 12-month visit to help protect against the following vaccine-preventable diseases:

Hepatitis B
Haemophilus influenzae type b
Invasive pneumococcal disease
Polio
Influenza
Measles, Mumps, and Rubella
Chickenpox
Hepatitis A

Source: Centers for Disease Control and Prevention.

Estimado padre o tutor:

El primer cumpleaños de su hijo es un momento para celebrar, y también para realizar un control importante en el consultorio del médico.

Nuestros registros indican que es hora de programar el control médico de los 12 meses de su hijo.

Si no tiene programado un control médico, comuníquese pronto con el médico de su hijo.

En esta cita fundamental, pesarán y medirán a su hijo, y le harán una exploración física completa; tal vez también reciba las vacunas recomendadas por los CDC.

Su hijo podrá recibir vacunas en la visita de los 12 meses para ayudar a protegerlo de las siguientes enfermedades que pueden prevenirse con la vacunación:

Hepatitis B
Haemophilus influenzae de tipo b
Enfermedad neumocócica invasiva
Poliomielitis
Gripe
Sarampión, paperas y rubeola
Varicela
Hepatitis A

Fuente: Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention).

Esta tarjeta fue enviada por el departamento de salud, el consultorio o el plan de salud de su hijo. Pfizer Inc. proporcionó asistencia financiera para esta comunicación. Pfizer no ha recibido ni recibirá información que permita identificar a los pacientes.